



CHAIRMAN:

Rt. Rev. Bishop Nathaniel Popp BUSINESS MANAGER:

Cornel Ivascu

ROMANIAN EDITOR:

Manuela Cruga

ENGLISH EDITOR/SECRETARY:

David Oancea

STAFF:

V. Rev. Fr. Roman Braga Mark Chestnut Dinu Cruga George R. Gavrila

Florence Sirb

SOLIA - THE HERALD (ISS) 0038-1039) is published monthly for \$12.0. per year: United States, \$14.00 per year Canada, and \$16.00 per year in other countries by The Romanian Orthodol Episcopate of America, 2522 Grey Towe Road, Jackson, MI 49201-9120. Second-class postage paid at Jackson, Michigan, and additional offices

POSTMASTER: Send address change to: SOLIA - THE HERALD, P.O. Bold 185, Grass Lake, MI 49240-0185, U.S.A

Articles and news published in SOLIA de not necessarily reflect the views or the endorsement of the Romanian Orthodol Episcopate.

# Moldavian Archbishop VISITS OUR DIOCESE

n the course of two weeks during the end of August and beginning of September, Archbishop Vladimir, the spiritual leader of the Orthodox Christians in the newly-independent Republic of Moldavia, visited the United States as a guest of Friendship Force, a private agency dedicated to the promotion of better relations between nations through an exchange program between citizens of the U.S. and other nations. Archbishop Vladimir's headquarters are in the capital of the Republic of Moldavia, Chisinau.

During his visit, the 39 year old Archbishop Vladimir visited some of our churches and monasteries at the invitation of His Grace, Bishop Nathaniel. Specifically, he visited Transfiguration Monastery, Ellwood City, Pennsylvania; in Ohio he visited Holy Resurrection parish, Warren; Holy Trinity parish, Youngstown; St. George parish, Canton; St. Mary's parish, Cleveland; in Michigan, St. George Cathedral, Southfield; Descent of the Holy Spirit, Warren; Holy Dormition Monastery, Rives Junction; Vatra Romaneasca, Grass Lake.

The Archbishop visited the Cathedral in Southfield at His Grace, Bishop Nathaniel's invitation, on the feast day of the beheading of St. John the Baptist (August 29). A hierarchal liturgy was concelebrated. A luncheon



Archbishop Vladimir and Bishop Nathaniel picture with clergy, monastics and faithful at St. Georg Cathedral, Southfield, Michigan.

followed. At the conclusion of the Divine Liturgy, box hierarchs spoke, and Bishop Nathaniel welcomed Arco bishop Vladimir as the first Romanian hierarch to seri in the Cathedral of our diocese. Archbishop Vladim spoke about the condition of the Church in Moldavi

Continued on page

OUR COVER: The story of the courage and dedication of the three holy youths described in the book of Daniel, chapter 3, is a recurring theme in Orthodox worship. The angel in the icon represents the fourth man seen to be walking in the furnace, his "appearance . .. like a son of the gods" (Jesus Christ). As those three young people withstood various adversities by remaining strong in their faith and witness to God's truth in their day, so our young people are called on by God to do likewise in theirs. The youth of our diocese (AROY) has completed another year of service to God and the Church blessed with success. May these three youths be a model and example for renewed courage and strong trust in God.

#### RCHBISHOP VISITS

ntinued from page 2

vealing that from 1949-1988, the communists had duced the number of open churches from 1,000 to 0. After the reforms, many churches were reopened, inging the total open churches presently to approxiately 850 with approximately 4 million faithful.

The following day, Archbishop Vladimir and his enurage was hosted at the Vatra to a tour and recepon, followed by a dinner at Dormition Monastery, ray for the Church in Moldavia and its faithful who ruggled to keep the faith alive under the intense supression by the government, and who now must learn work in their new framework of independence.



rchbishop Vladimir is greeted by Abbess Mother hristophora with a bouquet of flowers and the raditional bread and salt at Transfiguration Monstery, Ellwood City, Pennsylvania.



Cleveland, Ohio: John T. Martin explains church inance to our Moldavian guests, among whom is councilor of the Archbishop's staff (center), while J. Rev. Vasile Hategan looks on.



His Eminence, Archbishop Vladimir answers questions from parishioners of St. Mary's Church, Cleveland, Ohio.

### 1991 AROY FOOTBALL/SOCCER TOURNAMENT

OCTOBER 4-6, 1991

ST. GEORGE CATHEDRAL SOUTHFIELD, MICHIGAN

#### **SCHEDULE**

Friday, October 4

10:00 p.m. Drawings — Hotel hospitality room

Saturday, October 5

8:00 a.m. Breakfast — Hotel hospitality room

9:00 a.m. Games begin — Lawrence Tech.

Univ.

12:00 noon Lunch — Lawrence Tech.

5:30 p.m. Vespers (This service and remaining events at St. George Cathedral)

6:30 p.m. Dinner (Harvest Moon Barbecue)

8:00 p.m. Dance

10:00 p.m. Awards

Sunday, October 6

10:00 a.m. Divine Liturgy

12:00 noon Brunch/Farewell

HOTEL: HAMPTON INN, (313) 356-5500

Room rate: \$48.00. Recreational facilities.

#### CONTACT:

Dave Maxim — (313) 283-6613 Frank Persichino (313) 548-8931 Jim Precop — (313) 445-2699

# EPISCOPATE COUNCIL MEETS

he Episcopate Council met in session on Saturday, September 14, at the Holy Trinity Church, Youngstown, Ohio. Present were: His Grace, Bishop NATHANIEL, Rev. Frs. L. Lazar, L. Copacia, G. Becker, R. Grama, S. Pavel; and, lay members, G. Cantor, D. Poroch, G. Cacuci, J. Farcas, Dn. I. Pac-Urar, J. Serban, J. Stanitz, J. Besoi, V. Shank; Ex-Officio members: P. Trutza, S. Carulea, D. Maxim. Also present were legal counselors, J. Sibisan and J. Regule.

Divine Liturgy for the Feast of the Holy Cross was served by host priest, Fr. Remus Bleahu, prior to the meeting.

Among the business reported and action taken were the following:

Status of the Parishes: St. Nicholas, Troy, Michigan, had its new facilities blessed on July 21, 1991; the Holy Trinity parish, Vancouver, B.C. is in the process of reorganizing.

Status of the Clergy: It was reported that Fr. Traian Vintila had just fallen asleep in the Lord; Theodore Bita was ordained a deacon and priest; Eugene Rosu was ordained a deacon; Fr. Laurence Lazar was installed at St. George Cathedral.

Petitions for being accepted into the Episcopate were presented in behalf of Reverend Fathers Ion Preoteasa and Ion Petre Voin on the recommendations of the Spiritual Consistory and with a proper release from the Church in Romania to the Orthodox Church in America. The petitions were accepted [Art. IV, Sec. 2, (e)], subject to ratification by the Episcopate Congress.

Vatra Administration: The paving has been completed on the roads running through the grounds at a cost of approximately \$16,000. Following an action by the Church Congress of 1964, the Finance Committee is in the process of re-evaluating properties in the old "Vatra Subdivision, Vatra Gardens" & Akins Landing for possible sale. Taxes have been paid on this land for decades but no future plans are imminent.

A report from the Episcopate's Attorney in Court, Ronald Muresan, was read to the Council. In particular, a report on the Episcopate v. First of America Bank, Nika et al was given. Considering that the report is still confidential, privileged attorney-client communications, we are unable to report other than that the legal advisors of the Episcopate, J. Sibisan and J. Regule are in agreement with the activities of Mr. Muresan.

Treasurer's Report: The Episcopate Treasurer Rev. Leonte Copacia, presented his report to the Coucil and took them through a step-by-step introductive into the restructured finance operations. Some mediates were on the Council for the first time, and the haspent in introducing and reviewing the financial operations was useful.

The Council approved: hiring additional admin trative personnel for the Vatra; authorizing a specification of Christian Assistance (DOCA) on the Sunday after Thanksgiving; a letter of encouragement to all parishes to send delegates to the All America Council of to OCA in July, 1992. The Council was informed that the parishes had all received a letter explaining the special \$10 per 1990 member assessment for general in provements passed by the Congress, and that the Surporters of the Episcopate would be revitalized throughout the public relations activity.

The Episcopate Office is reducing the outstandil debt to Walbridge-Aldinger with \$3,500 monthly paments on the paving and cemetery projects.

Department of Publications: A report from Daw Oancea, Department Secretary, showed that the coof printing the SOLIA has risen by \$5,000 per year a cost which also influences the possibility of printing other needed books and information.

Department of Religious Education: His Grace ported on the attendance at the summer camps, noting that many of the students had been born in Romnia and that this presence seemed to indicate that the were glad to attend the religious education coursess the Vatra. A full report was in the last issue of SOLII

Department of Missions: A seven month budg from October 1-April 31, 1992, was adopted by to Council. Parishes to be assisted through the Department are Phoenix, Holy Archangels Michael & Gabrit San Jose, Holy Cross; Vancouver, Holy Trinity & Pool land, St. Mary.

Department of Christian Assistance: HFR & HC budgets were presented for consideration. Help to Children (HCR) budgeted \$900 for three refrigerated for the Blood Lab in Sibiu, \$50,000 for PROJEC HOPE nursing program (three year commitment \$50,000 per year as the project continues). The functor HCR have come mostly from outside the parish of the Episcopate and have been contributions from it dividuals, organizations and churches. Mrs. Can Stevens is chairperson of the Fund. A special meeting was held previous to the Episcopate Council meeting (see elsewhere in SOLIA).

#### OUNCIL

ntinued from page 4

Help for Romania's budget included costs of \$1,000 office supplies; \$1,000 for a revolving operational ad; \$5,000 for the construction of a home for the flood tims in Moldavia (see last issue of SOLIA), and an fice Print machine for the Department of Publicans and Religious Information of the Romanian aurch at \$13,000. Transportation for the Coordination Romania will be solved with the purchase of a ed vehicle for approximately \$5,000.

V. Rev. R. Grabowski made his report and present-to the Council a list of activities accomplished by soffice. A 40 foot container was packed and shipped cluding the "Orphans' Packs", medical equipment d supplies, and clothing and books. A new shipment being prepared. Fr. Grabowski also reported that chbishop VLADIMIR (see this issue of SOLIA) inred him that the 44 thousand pounds of corn meal d been received and distributed in the Republic of oldavia.

A report from the Commission on Stewardship was stributed to the members to see the results of the work-ops held during the Church Congress. The Commison on the revision of the Bylaws reported some parniput, but it urges parishes and individuals to seriolsly review the Bylaws and offer suggestions for posple consideration for change.

The Department of External Affairs reminded the embers of the Council of the letter from the Patriarate to the Episcopate Council concerning the "Resotion" passed at this year's 1991 Congress. Disapointment was expressed that the issue of recognition the Orthodox Church in America was not acted on the Church in Romania as it had been acted on in 1970 by other autocephalous Churches. It was also dispointing to not have had the name of Archbishop alerian written into the letter in a concrete way. The piscopate Council promoted no response at this time.

His Grace mentioned that Archbishop VICTORIN erved at the Holy Transfiguration Monastery for its astday celebration, and that representing the Orthoox Church in America was His Grace, Bishop YRILL of the Bulgarian Diocese and Diocese of Pittsurgh.

The meeting ended with the singing of the anthem the hierarch.

Special thanks to the Holy Trinity parish, Youngsown, Ohio, for hosting the Episcopate Council meet-

# 42nd Annual Aroy Conference

he windy city of Chicago, Illinois, was the site of the 1991 AROY Conference, hosted by an unprecedented three chapters working together. The parish churches of St. Mary's, Chicago, Holy Nativity, Chicago, and Descent of the Holy Ghost, Merrillville, Indiana, teamed up to warmly host a very successful, enjoyable and productive conference!

The Conference opened on Friday morning, August 23, with a keynote address from the AROY Spiritual Advisor, Rev. Fr. George Treff. Fr. Treff focused on the theme of the Conference: "The Future Lies Within Us." The following statements sum up Fr. Treff's comments: "Above all, we are reminded by our involvement in AROY, that we must never lose sight of Christ in our life, for through Christ all blessings flow. Yes, the future lies within us in the choices we make to follow a life in Christ."

As Bishop Nathaniel pointed out in his remarks at the closing banquet on Sunday, AROY's main work is charitable. This past year, all of the AROY chapters combined collected \$4,500 toward the work of Project Hope in Romania. This praiseworthy effort was successful due to the dedication of each local chapter to hold an event to raise funds to help those in need in Romania. Furthermore, AROY annually sponsors Camp Vatra for Juniors, donates money towards the publishing of the Solia Newspaper, gives to the Seminarian and Stanitz Scholarship funds, and helps support mission churches of the Diocese. The committee reports during the meetings reflected this type of dedication to service.

A major motion passed by the assembled delegates requires that all chapters give a minimum of \$400 for their work month project, instead of \$200. New chapters are required to contribute \$200 the first year and \$400 thereafter. The assembled delegates deemed this action necessary in order to make up for the revenues which had been brought in by the dues system abolished several years ago.

During the Friday and Saturday sessions, V. Rev. John Matusiak, Director of the Department of Youth of the Orthodox Church in America, interacted with the delegates in two workshops. On the first day, Fr. John passed out odd shapes of paper upon which he asked each delegate to write particular, personal facts about his or her life. Discussion of those facts followed, and towards the end of the session each person was

# Fr. Tatulescu Reports From Romania

Work with Children

he children remain a serious concern and a major preoccupation for all the groups working here, as well as for the government. Many small groups came to Romania but left before doing anything. Some of the larger groups, such as WORLD VISION, RED CROSS INTERNATIONAL, and UNESCO are here to do serious work, although no major projects have been finalized, other than sporadic assistance aimed at alleviating the crisis.

The situation of institutionalized and hospitalized children (especially the handicapped) is still extremely difficult, with few exceptions. The lack of properly trained personnel and lack of sufficient staff continues to cause serious problems. Furthermore, due to the lack of sufficient funds, proper hygiene in most hospitals and homes for children is not practiced.

Considering that our charities (**HFR & HCR**) are fairly new and incomparable in terms of experience with the long-established and well known charities working here, we have provided substantially higher assistance during these past two years since we began working in Romania.

#### Nabisco Cereals

Through **Help the Children of Romania**, two 44 foot containers of Nabisco cereals (value = \$160,000) were donated and shipped to Constanta in July. We coordinated the transfer from the ship to trains for distribution from various points. One container was sent directly to Alba Iulia for distribution there, and the second came to Bucharest and was stored at Antim Monastery for distribution to the needy children in and outside Bucharest.

In Alba Iulia, we (my son Alex and I) were assisted by Mrs. Elizabeth Regule and her children Christina and David (of Hermitage, Pennsylvania), who were on a "working" visit. We distributed cereals in Campeni (the area from which Archbishop Valerian is from) and Abrud. After our return to Bucharest, we continued to distribute food to the abandoned children, to orphanages, poor families with children both in the cities and in various villages.

As a response to the natural calamities which occurred in Moldavia, we generated a joint effort with the Patriarchate. We distributed 1,300 boxes of cereals, and the Patriarchate gave clothing, medicines and beds. We used 4 military trucks and spent three days in Molda-

# HCR Committee Meet

During the August 20 meeting of the Help the Codren of Romania Committee at St. Mary's Churce Cleveland, Ohio, the formulation of a purpose a goals, as well as recent activities of HCR were coussed. Also, HCR is in the process of obtainings own non-profit status, distinct from the Episcopa Present at the meeting were Bishop Nathaniel, V. Reconstantin Tofan, V. Rev. Richard Grabowski, Cool Stevens, Dr. Sanda Constantinidi, and guests, Dona Muresan, Irene Metes, Nancy Cocariu, and Remus Grama.

Some recent activities include attempts to acquidonations of medical machinery from an Akron, Oxhospital and physical therapy equipment from Hocton, Texas. Through Brother's Brother Foundatt (BBF) a \$50,000 government grant has been secure A report from Fr. Dimitrie Tatulescu, Overseas Raresentative, detailed the success of a 40 day summ camp for a Bucharest orphanage sponsored by HOwith \$2,000.

There are many medical needs with respect to health of the children such as: medical supplies for la and children's hospitals; kidney dialysis machine machines for making echocardiograms, and off equipment for hospitals and orphanages for the preer recording of health information.

The Committee discussed concentrating efforts in control particular hospital in order to help create a nation pediatric center which would benefit all children of a country. Furthermore, the Committee concurred continued support of the sound and well-organized Project Hope plan for training nurses in Roman thereby developing human resources within the country. Other discussions included the suggestion that be inesses be encouraged to open baby formula, syring and needle plants within Romania, cutting down the costs of purchasing and shipping these items from outside the country.

via. Many families lost their homes and all of their blongings due to the heavy rains and flooding. Government officials have put together a plan to rebuild home but each home can only accommodate 2-3 individual Therefore, charitable organizations are sponsorial homes by providing the extra funds necessary to but homes large enough for the families. In terms of U.

#### OMANIA REPORT

tinued from page 6

ars, a house could be sponsored for \$5,000. The roaching winter makes the project of top priority.

phans' Camp

ICR sponsored an extended summer camp for 100 hans from School #10 in Bucharest. The project bonded to two needs: 1. Provided a place for the dren to spend the summer outside of the city. 2. we the school the opportunity to make major repairs the inside of the building. The children were taken he mountains near Deva. Their camp activities inded daily trips, sports, cultural programs, etc. At end of the camp, we brought several thousand boxes are all to the school for the children's consumption.

DS Testing Lab

As of August 16, the Center of Preventative Medie in Sibiu has tested 2,000 samples of blood for AIDS I HEPATITIS "B" with the lab donated by HCR. cases of AIDS have been detected as well as many es of Hepatitis. The lab is used on a daily basis and a 99.9% accuracy rate. The Center still needs supes in order to continue the lab's operation.

luntary Work with the Children

We were happy to have Mrs. Elizabeth Regule and children, Christina and David, of Hermitage, Pennvania, for three weeks. They undertook volunteer rk with the handicapped children in Bucharest. They bught personal gifts chosen for the orphans. Their dication reflects on the image of our diocese and soty (See article elsewhere in this issue).

inting Machinery

The ITEK typesetting machine donated by **Help Formania** will be set up at Varatec Monastery and operd by Mother Cassiana. It will be used by MetropoliDaniel, the local bishops and the monastery.

nerican Embassy

At a recent meeting with Mr. Salazar at the Emssy, we discussed the aid and gave him details of our ograms and progress.

ristiana Hospital

The groundbreaking ceremony took place at the new ation for the future Christiana Hospital. I served at e ceremony along with local clergy, and I continue serve at the hospital on Sundays.

Rev. Fr. Dimitrie Tatulescu Overseas Coordinator of Assistance

### FR. LAZAR INSTALLED



Fr. Laurence Lazar (far left) accepting the formal appointment by His Grace, Bishop Nathaniel, to be the parish priest of St. George Cathedral.

n Sunday, September 8, the feast of the Birth of the Mother of God, the faithful of St. George Cathedral, Southfield, Michigan, witnessed Bishop Nathaniel's formal installation of their new parish priest, Rev. Fr. Laurence Lazar. Formerly of Presentation of Our Lord parish, Akron, Ohio, Fr. Laurence is joined by his family: Psa. Anita, John, Nicholas and Anna.

The beautiful Hierarchal Divine Liturgy was officiated by His Grace, Bishop Nathaniel, assisted by V. Rev. Roman Braga, V. Rev. John Surducan, V. Rev. Richard Grabowski, Rev. Fr. Laurence Lazar, and Rev. Fr. Leonte Copacia. Following the Divine Liturgy, a festive banquet was given in honor of Fr. Lazar and his family in the social hall.

May God grant many years of health and blessings to Fr. Lazar and his family as they seek to serve Him in the Cathedral church of St. George. \$\square\$

### **FESTIVAL OF ICONS**

October 11-13, 1991

St. John Orthodox Church 2220 Reeves Rd., N.E., Warren, OH 44483

This annual thinking and learning event for individuals and families will be led by Dennis Bell, Psa. Clara Mancantelli and several priests and monastics. The schedule will include a dozen workshops, a choral concert, talks on Orthodox spirituality in the modern world, and in-depth discussions and demonstrations on iconography.

Contact: Mark Walton - (216) 569-7087

# Transfiguration Monastery Pilgrimage

undreds of pilgrims navigated their way over ditches, dirt piles, rocky driveways, and temporary steps in order to worship with the sisters of the Orthodox Monastery of the Transfiguration in Ellwood City, Pennsylvania, for their patronal feast on August 5 and 6. Last winter, the construction of a 9,000 sq. ft. addition to the monastery began, and it reached its halfway point in time for the annual pilgrimage. The sisterhood hopes to move into their new cells before the end of fall, God willing. The temporary inconveniences caused by the construction in no way hampered the prayer and piety of those who gathered at the monastery to celebrate the Transfiguration of our Lord and Savior Jesus Christ.

His Eminence, Archbishop Victorin, of the Romanian Orthodox Missionary Archdiocese of the United States and Canada, was the guest hierarch at this year's pilgrimage, which opened at 6:00 p.m. on Monday evening, August 5, when the Vigil for the feast was held in the monastery church. Assisting the Archbishop and monastery chaplain, Father Joseph, was Archimandrite Felix, Monk-priest Dionysius, Archpriest Nicolae Apostola, Archpriest Alexander Atty, and Archdeacon Dumitru Jitianu. The sisterhood of the monastery sang the responses to the Vigil and other feast day services. At the conclusion of the Vigil, Very Reverend Mother Christophora, Abbess, presented to His Eminence, on behalf of the sisters, a hand-cross painted at the monastery.

On Tuesday, August 6, cool and clear weather enshrouded the beautiful grounds and pavilion where the Hierarchical Liturgy and Holy Unction services were held. During the Liturgy, His Eminence was assisted by 10 priests and 3 deacons, with His Grace, Bishop Kyrill of Pittsburgh also in attendance. During his homily following the Liturgy, Archbishop Victorin reflected on his years spent in the Holy Land and the effect holy places have on visitors and pilgrims.

Other activities which pilgrims were able to participate in were the singing of the Akathist Glory to God for all Things in the monastery church, a tour of the construction progress, and a memorial service at the grave of the monastery foundress, Mother Alexandra, who died earlier this year.

Of special joy to all was the announcement that 1992 will mark the monastery's 25th anniversary. Three



Procession to the Unction Service crosses the construction site.

events have been planned to celebrate this memorably year:

January 18, 1992 — Mother Alexandra Memorr Lecture.

August 5-6, 1992 — Pilgrimage, 25th Anniversas Celebration, and Dedication of Monastery Addition October 5-7, 1992 — Monastic Convocation.

The sisterhood looks forward to many pilgrims vissing the monastery during the 25th anniversary year.

#### 85th ANNIVERSARY

"Societatea Banatiana" of Greater Philadelphia

Sunday, October 13, 1991

Descent of the Holy Ghost Romanian Orthodox Church 323 Ashbourne Rd. Elkins Park, PA 19117

Traditional Banquet

at 1:30 p.m. following parastas (noon) and fraternal hour (12:30-1:30 p.m.)

Romanian Orchestra Music & Entertainment

RESERVATIONS NECESSARY BY OCTOBER 1

Contact: Dumitru Costea - (215) 886-4166 or Carmen Valentino - (215) 739-6056

# WEDDING SEASON

oung people in America often get married duroung people in America often get married during the summer months. There is a superstition linked to the myth of fertility, with the tion linked to the myth of fertility, with the iac, with the movement of stars, with their influence r the lives of people. Actually, weddings can be ebrated at any time, with the exception of fasting iods and great liturgical events, such as Pascha and ristmas. Why? Because it was inherited in a way m the pagans to associate a wedding with music and ncing and with a carnival atmosphere, a custom ich has nothing in common with the divine act of ting a man and a woman.

f we restore this sacrament of the Church, eliminatthe pagan customs, we will return to the patristic och of Christianity, and weddings would be able to celebrated at any time, even during Holy Week; beise, this natural, biological and divine act is a sacrant in which superstitions have no place. Basically, rriage is a drama and a cross which everyone comts to carry. It is not important if it rains on the day the wedding or if the bride enters the church with left foot, or if rice, wheat or candies are thrown the path of the newly-married. Some women come the church only to see how the bride and groom kiss. the priest forgets to invite the young couple to do s innocent and natural act, the phone rings all the y to the Episcopate. Girls think about the dresses d boys about the dances, and the women about the red wedding cake with towers like a rococo catheal. All of these superstitions minimize the true unrstanding of this divine act.

Marriage is as old as humanity, because the first marge was made by God Himself in Paradise. Eve did t have a bridal gown, and Adam did not have a tuxo or bow tie. The wedding attendants were the ans, and the priest was the Good God; no cabbage rolls, cakes, no reception hall. Not even disc jockeys were ere. Only the angels of heaven were in awe in their

iging of the divine mystery.

The Lord said: "It is not good that man should live one on earth. I will make a helper fit for him" (Gen. 18). Then God created Eve from Adam's body, a ork for which woman only then felt good, when she as a part of her husband, not a policeman, not an icer of artillery, not a sailor on a warship, but a wom-, that is to say, a wife. This is a great mystery, beuse it resembles the "link between Christ and His nurch'' (Eph. 5:24). For this reason a man leaves his her and mother and joins himself to a woman, and

the two become one body (Gen. 2:24). And those whom God has joined, man must not separate. And so, marriage is eternal. Divorce is not anticipated in Church

The family is a church in which the husband and wife concelebrate. The Holy Spirit gave them a special priesthood. Their liturgy is to love one another with infinite love, in the way the circle of the rings which they wear on their fingers signifies endless love. The crowns are put on their heads, to be king and queen of the household, with power to decree laws and regulations for their family. At the time of the marriage, the groom and bride drink from the same cup, which symbolizes that both partake of the happinesses and difficulties of life. This common cup is just a symbol and not the sacrament of holy communion. The procession around the sacramental table shows that their lives from now on will be centered and based on Jesus Christ who is in the Gospel book on the table.

Marriage is a trinity. If Jesus is missing from the life of the two young people (couple), their unity will dissolve. Money, large home, the suburb in which they live, the automobiles which they drive do not make human life happier. A marriage based upon these things is a contractual unity, maintained until the car rusts or until the money runs out in the bank account.

Unfortunately, boys fall in love only with the nose of the girl, her body, or the hair style, without considering the person and her spiritual qualities which never fade away. There are beauties which mature with age, but they reach maturity only after the forehead and eyes get wrinkled. These qualities (beauties) are: goodness, kindness, gentleness, peace, love, honesty, compassion, etc. After 30 years of age, it is only natural that a woman's complexion fades away in spite of all the world's cosmetics; but the life of the husband and wife lasts until they die.

The true Christian weddings were celebrated on Sunday after the liturgy. St. John Chrysostom tells us this. The couple came into church early in the morning and venerated the icons, confessed their sins, and received communion. At that time, the belief was that you cannot pick up a woman from the street, school or bar as is common today; rather, she comes from God's hand and with the blessing of the parents.

But with the introduction of "trial marriage" (living together), when the young couple knows each other and lives together before the marriage in church, it seems that the sacrament of holy matrimony loses the divine character. The couple comes to church only as a formality, for the eyes of the people, to please the parents or to put their conscience to rest. It is necessary that the priest talk with the couple in love. People raise this question: "Does the priest have the right to

### Archimandrite Martinian Ivanovici

"Doing What I'm Supposed to Do"

rom the earliest days of his pastorate in Canada, V.R. Archimandrite Martinian Ivanovici put his shoulder to the plow and did not turn around. Whenever an obstacle appeared in front of him, he seemed to keep going so that the plow didn't falter and the work did not stop. Some folks like to think that this is just stubborness, obstinacy, bull-headedness or some like description.

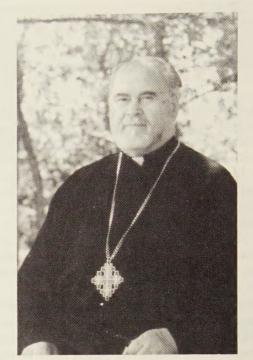
Having taken the monastic vows, Fr. Martinian does not know how to surrender to obstacles. He always says: "God will provide, just you wait and see!" It may be that long ago, either in Bucovina or Canada, he learned to weather storms of rain and ice, gails and winds by lowering his head and charging forward until he arrived at the port of his destination. He has a sack-full of stories to tell, and among them is the one when his car would not go through the mounds of snowdrifts, and he walked the miles to the church for the Sunday Liturgy so that the people who would be expecting the service would not be disappointed on not finding him there.

It may be that the same attitude can be identified when it comes to the other work he has accomplished in Canada. In this regard, Father Martinian put much work into the Orthodox Christian Centre at Ft. Qu'Appelle, Saskatchewan. There has been a lot of moving of soil, buildings, shrubs; he built a log-home, added other necessary and useful projects to the use of the Centre and the faithful of the Canadian Deanery.

On occasion, he began projects which were still under discussion. We won't talk about debate and sometimes the waters boiled a little bit . . . sometimes the work stopped and other times it was shelved. Nevertheless, things got done. Fr. Martinian conceived of an idea, let it grow and then helped it to be born.

Now, once again putting his head down and running with the ball, he saw that there were things to be done: a new roof on the dining hall, windows, residing and other major projects, and he plunged into the work. Looking around to see where the funds might come for these major projects, he decided to give up a cherished desire to return to Romania to see his oldest sister for the first time in decades and gave his money for the Orthodox Christian Centre.

Considering the Canadian parishes, the Deanery as his family, Fr. Martinian gave \$16,000 in the memory of his parents, Onofrei and Minodora! With his good will and good nature, Father Martinian saw a job, put his head down and charged. Sure, there were other



Archimandrite Martinian Ivanovici

things that might have been important, and certainly there is much more to be done; but, he put his running shoes on and started out to get the project domand to do his part in this effort. Now some will say that and some will say that and others mention this and others that; but, in the end, the sacrifice Father Mantinian is making at his age to choose not to visit he relatives, to give of his limited resources to his Canadian family, brings a faster beat to the heart. He says "Well, with God's help we'll just try to do what we're supposed to do!"

### "A child is . . .

a person who is going to carry on what you have started.

He is going to sit where you are sitting, and when you are gone, attend to those things which you think are important.

He will assume control of your cities, states and nations.

He is going to move in and take over your churches, schools, universities and corporations.

All your books are going to be judged, praised or condemned by him.

The fate of humanity is in his hands.

- Abraham Lincoln

# IN MEMORY

REVEREND TRAIAN VINTILA 1904-1991†



orn on April 11, 1904, in Lancran, Alba, Romania, Traian Vintila immigrated to the United States in 1937, as a deacon. He had studied and duated from the Theological Academy in Cluj in

Tather Vintila was ordained a deacon by Bishop Nine Colan, in Cluj (1937) and was the first priest orned in America by Bishop Policarp Morusca in 1938 Warren, Ohio.

Tr. Traian came into the actual ranks of the ROEA gy in 1957. In the meanwhile, he had served in War, Ohio, 1938-48; St. John, Niles, Ohio, 1948-58; Nicholas, Alliance and St. John, Salem, Ohio, 1958-Descent of the Holy Spirit, Detroit, Michigan, 2-70; Administered St. Elias in Ellwood City, Pennzania, 1970-82.

He married Ana vee Vlad in 1937, and they have children.

Officially, Fr. Vintila retired in 1982, suffering from eart condition and other illnesses.

He fell asleep in the Lord on September 10, 1991, or having received the Holy Mysteries from Rev. Romulus Bleahu. At his own request, he was bull only by Fr. Bleahu on Friday, September 13, 1991, on St. John church, Niles, Ohio.

Father Vintila had served in various parishes when need for clergy was great. He was proud that he been among the first ordained by Bishop Policarp. May God comfort his preoteasa and family.

Memory eternal. 🧀

#### WEDDING

Continued from page 9

interfere in the intimate life of his parishioners?" The priest is present specifically for the purpose of being involved in the intimate problems of his people and not for the building of parish halls, kitchens and classrooms.

There is the custom today that weddings are arranged without the knowledge of the priest. First the couple rents the reception and dance hall. Then they cook the stuffed cabbage, pay the band; and, only at the end do they talk to the priest, only as a formality, and find out many times with regret that the wedding cannot take place in church because of canonical restrictions: it is a fasting period, it is a mixed marriage, or they need an age dispensation. The result: hard feelings toward the priest, abandonment of the Church, and hatred among people. As a solution, the wedding is held in the Methodist church where everything is possible, because there is no church law.

Everything would go "nice and smooth" if we knew our religion as well as all the nations of the world know theirs.

V. Rev. Roman Braga

### FINANCIAL REPORT

EPISCOPATE SUPPORTERS
M/M Thomas Andrews, N. Olmsted,
OH \$25.00
Zamfira Posteuca, Englewood, CO \$25.00
Mary Leidinger, Terre Haute, IN \$20.00
GENERAL DONATIONS
Deacon & Mrs. Paul Yova, Fairlawn,
OH\$400.00
Trifa Romanian-American Heritage
Center\$250.00
Becky McMahon, Drayton Plains, MI \$200.00
Becky McManon, Drayton Flams, Williams, Willia
Mrs. Arlene Lucas, Blind River, ON\$100.00
MEMORIAMS
Aurelia Buner, Ellwood City, PA \$25.00
(I.M.O. of Husband & Parents)
MISSION FUND
St. Mary, Cleveland, OH \$87.00
LADIES AUXILIARY SUNDAY
St. George Ladies Auxiliary,
Regina, SK\$337.50

### 1991 Orthodox Brotherhood Conference Update

Sts. Constantine & Helen Church will warmly host the 24th Orthodox Brotherhood Conference on October 19 & 20, in Indianapolis, Indiana, home of the Indy 500. We are happy to be the first national auxiliary to have a conference hosted by the faithful of Indianapolis. Rev. Fr. Filimon Barbos and Rev. Dn. John Schmidt are the hosting clergy.

Holding a Conference in Indianapolis gives the opportunity for greater participation by parishes of the Midwest, such as the churches in Chicago, IL, Fort Wayne, IN, Merrillville, IN, St. Louis, MO, and St. Paul, MN. We invite and encourage your participation so that you won't lose the opportunity to be reacquainted with old friends and meet new friends.

See you at the Conference! & George Aldea
Brotherhood Vice President

### 1991 STANITZ/AROY SCHOLARSHIP RECIPIENTS

Congratulations to the following recipients of the two \$500 scholar-ships awarded this year!



JULIE CIOCA

Julie C. Cioca, a member of Si

George Church, Canton, Ohio,

entering her senior year at Ker State University, Kent, Ohio, wher

she is studying elementary education

with a concentration in science. She has maintained a 3.00 grade point

average while at the same time work

ing and keeping involved in extracurricular activities at school and

in church. Teaching Sunday School

at St. George contributed to her de

cision to pursue a teaching career

Julie's parents are Sandy and Der

nis Cioca of North Canton, Ohice

LYDIA SANKEY

Lydia M. Sankey, a member of Holy Cross Church, Hermitage: Pennsylvania, graduated with honors from Heshannock High School in June. While in high school she involved herself in many extracurricular activities, resulting in many awards, including the U.S. Achievement Academy's All-Amera ican Scholar Award and a National Merit Letter of Commendation. She will attend Cornell University, Ithaca, New York, to study engineering. She has been heavily involved in her local parish as well as in National AROY events and at the Vatra camps. Lydia's parents are Raymond and Mary Sankey of New Castle, Pennsylvania. 33

#### PLAN NOW TO ATTEND!

24<sup>TH</sup> ANNUAL CONFERENCE ORTHODOX BROTHERHOOD, USA

OCTOBER 19-20, 1991

STS. CONSTANTINE & HELEN CHURCH INDIANAPOLIS, INDIANA

FIRST NATIONAL AUXILIARY CONFERENCE TO BE HELD IN INDIANAPOLIS

See September issue of SOLIA (Page 6) for more details

# World Church News

#### ndesmos in Romania

The world-wide Orthodox youth organization SYN-SMOS will sponsor a theological consultation at the cological Institute, Bucharest, Romania in 1992. Last meeting took place at St. Serge Institute, in nce.

#### ews from Bucovina

At the beginning of this year, an impressive Roman church delegation, headed by Metropolitan Ness-Vornicescu of Oltenia, visited Cernauti, Bucovina rrently in the USSR) on the occasion of the establement of Metropolitan Silvester religious-cultural socy. It is notable that the honorary president of this anization, founded on today's Russian occupied terbry, elected as an honorary president, His Eminence tropolitan Daniel of Moldavia. Slowly, but surely, spiritual unity of the Romanian people on both sides the Prut River is re-threaded again. (ROC)

#### n the Serbian Unification Process

After 28 years of "schism" the "Free Serbian Ordox Church in America" may reunite with the other Church. Prior to the April meetings with the bian Patriarchate, the Free Church held meetings Australia, New Zealand and America. The Amerin assembly greeted His Holiness Patriarch Pavle as ne first hierarch of the Serbian Orthodox Church and ritual father of all faithful Serbian people" and credithim with making "extraordinary efforts" toward ity. (The Path of Orthodoxy, No. 8/9, 1991). While lcoming the pending confirmation of canonicity of Holy Orders of the Free Church, the Assembly was addened" by the inability of the Patriarchate to acot the proposal for unification in integrity. A bi-lateral nmission continues to work for an acceptable plan reunion. A "further sign of good faith in this pros of reconciliation": the Free Serbian Church agreed change its name to "Serbian Orthodox Metrolitanate of New Gracanica."

### rthodox Study Bible in English

As announced in one of our previous issues, with the operative effort of almost all Orthodox jurisdictions America, an Orthodox Study Bible is to be published 1992. This is meant to fill the need for a readable blical text which follows traditional content and canon

of the Bible. The project is about 80% complete and funds have also partially been raised. Of the total \$150,000 needed, \$120,000 has been collected from voluntary contributions. You may send your donation to Orthodox Study Bible, c/o St. Athanasius College, 6778 Pasado Rd., Santa Barbara, CA 93117-4908.

#### United Orthodox Build Nursing Home

WORCHESTER, Mass. — The Eastern Orthodox Community of Central Massachusetts, which consists of twelve Albanian, Antiochian, Greek, OCA and Romanian parishes is raising funds to erect the Holy Trinity Orthodox Nursing Home for that region. So far \$300,000 has been raised in pledges. The area churches will have to raise \$1 million of the total \$8 million needed. This is the culmination of a long-time dream held by many Orthodox Americans. We hope to see others following their example! (The Hellenic Chronicle, Aug. 22, 1991).

Rev. Fr. Remus Grama

# PATRONAL FEAST DAY

The peaceful surroundings at the Vatra hosted approximately 50 faithful for the celebration of the feast day (Birth of the Virgin Mary) of the Vatra Church of St. Mary on Saturday, September 7. The observance of the feast day was transferred from September 8 in order to allow the faithful to attend their local parish churches on Sunday morning.

His Grace, Bishop Nathaniel officiated the hierarchal liturgy assisted by Very Rev. Roman Braga, the visiting Priestmonk Irineu, and Rev. Teodor Bita. Rev. Mother Benedicta (abbess), Mothers Apolinaria and Gabriela, and Sister Nicoleta of Dormition Monastery, Rives Junction, Michigan, beautifully sang the responses to the Liturgy and the Holy Unction service in the afternoon.

Psa. Mary Ellen Rosco (Dearborn Hts., Michigan) prepared a delicious lunch with help from her son, Tom, and Joe Patyna of Sts. Peter and Paul parish.

Highlight September 8 on next year's calendar and plan, perhaps with a group from your church, to join your Christian brothers and sisters on this blessed day when she who gave birth to our Savior was born to the childless Joachim and Anna.

NOVEMBER ISSUE DEADLINE:
OCTOBER 16

#### **AROY**

Continued from page 5

asked to find the person who had a paper shape which completed their own. The point of the exercise was to show that we belong to each other and that each piece, each person, is important. When one piece is missing, the puzzle, the group, is incomplete. Therefore, when we have a member missing from the Church body, we need to seek them out and bring them back in order to complete the body.

On the second day of workshops, Fr. John concentrated on the Church being like a ship which takes us to the harbor of salvation. In fact, there are four "ships" which are necessary qualities of the Christian life: Stewardship, Worship, Discipleship and Fellowship. As young people, we need to set some time aside only to serve God so that we don't miss opportunities to be of service.

The well-attended Friday evening event, "A Taste of Chicago," gave guests a taste of delicious Chicagostyle pizza and an evening of dancing and socializing.

Saturday's election of new National AROY Board officers resulted in the following slate for 1991-92: President, David Maxim, Wyandotte, MI; Vice-President, Emily Lipovan, Middleburg Hts., OH; Secretary, Lisa Gligor-Habian, Cleveland, OH; Treasurer, David Poroch, St. Clair Shores, MI; Auditors: Donald Aldea, Royal Oak, MI, and Chris Trutza, Lakewood, OH; Members-at-Large; Liliana Ciupeiu, Chicago, IL; John Opritza, Woodmere Village, OH; Anna-Lee Sandru, North Olmsted, OH; Sheryl Precop, East Detroit, MI. Appointed to produce the monthly newsletter are: Mary Lipovan, Lakewood, OH, and Robert Bailey, Strongsville, OH. Following the elections and adjournment of the meetings, Great Vespers was celebrated in the church.

Saturday evening's "Believe in Yourself" Cotillion Ball featured the following six debutantes and their escorts: Elena Busuioc (Chicago, IL) and Tom Pora; Elena Carulea (Youngstown, OH) and Nick Gibb; Jeanell Flynn (Indianapolis, IN) and Chris Trutza; Pamela Freudig (Warrington, PA) and Nick Fleaka; Oana Pop (Chicago, IL) and Stefan Mindea; Mirela Stefanescu (Chicago, IL) and Emanuel Elin. In answer to the question, "What does your religious faith and Romanian heritage mean to you?", following are a few of the reponses: "My religious faith guides me through life, strengthening my belief in a better world." "I really didn't understand the faith or heritage until I went to the Vatra Camp. I learned a lot through the classes, church services and other Romanian Orthodox kids. This is why I want to be a part of this growing experience." "My religious faith is very important to ribecause it gives me the strength to overcome all things I have to face."

The Hierarchal Divine Liturgy on Sunday morning was officiated by Bishop Nathaniel with assistance from several clergy. The AROY choir, led by Psa. Anita Ll zar and Emily Lipovan, gave enthusiastic, beautiff responses. At the end of the Liturgy, the new ARO Executive Board dedicated themselves to their duting for their time of service.

At the closing banquet, Mr. & Mrs. Constant Stanitz were honored with an icon of St. Basil and plaque in memory of their son William, in whose name they established the Stanitz Scholarship. Many ARO members have benefited from their generosity over the years since their son's untimely falling asleep in the Lord. The new Stanitz scholarship recipients were as nounced: Lydia Sankey (Hermitage, PA) and Julie Cilica (Canton, OH).

Also, the Chapter Achievement Award winner, C thedral Sr. AROY of Southfield, MI, was recognize for outstanding fulfillment of the requirements for the honor. Finally, two chapters were recognized for the outstanding contributions in a new event begun at the year's Conference: the AROY Writing Extravaganza Chapters were asked to write on the topic of how the and their chapters uphold AROY's motto of "Ded cated to Orthodoxy through Faith, Knowledge ar Good Works." The AROY chapter from St. Georg in Regina was given top honors and Cathedral S AROY was recognized for their work on the topi These two chapters received beautiful plagues to tak back to their chapters, and \$150 and \$100 respective. was given in their names to the Camp Vatra Recre ational Equipment Fund.

Congratulations to all the organizers and worker who made this AROY Conference so memorable!

Mark your calendars for upcoming AROY Conferences: 1992: Akron, Ohio; 1993: Regina, Saskatche wan; 1994: Dearborn Hts., Michigan; 1999: South field, Michigan. May God bless the new AROY Board with wisdom and perseverance to do what is good and useful in His eyes.

#### NOTICE

The Family of Ionel Pasasnic is seeking information about him. Born in Bacau, he left Romania at the age of 18, coming with 12 other young men to the USA. He is believed to be married to "Maria" and has two daughters. His sister, Sidonia (Cerghizan) is looking for him. Contact the Episcopate/Bishop (517-522-4800).

# PARISH REGISTER

#### **BAPTISMS**

a, Gabriela Diana Emily, daughter of Petru & Anca Bala, Cleveland, OH. St. Mary, Cleveland, OH. Godparents: Teodor & Mariana Marti.

ki, Jordan Christy, son of Richard & Lory Bicki, Cranston, RI. St. John, Woonsocket, RI. Godparnts: Thomas James & Nora Lynne.

**ihaia, Elizabeth Jaqueline**, daughter of Dinu & Mina Chihaia, Chicago, IL. St. Mary, Chicago, IL. Godparents: Marian & Elena Varvaroi.

ob, Leah, daughter of Mesfin Eyob & Saba Musie, Springfield, VA. Holy Cross, Alexandria, VA. Godparent: Nebiat Tekle.

dja-Andrei, Maria Theodora, daughter of Petar & Tilia Gedja, Waterloo, ON. St. John, Kitchener, ON. Godparents: Rev. Dumitru & Florica Ichim.

Ilugar, John Nicholas, son of Mark & Kathleen Z. Kalugar, North Canton, OH. Presentation of Our Lord, Fairlawn, OH. Godparents: Augustin & Virzinia Vincent; Mark & Jennifer Vincent.

pu-Vieru, Monica, daughter of Steve Bojkovic & Dorina Lupu-Vieru, Chicago, IL. St. Mary, Chicago, IL. Godparent: Olioara Lupu.

urgu, Elizabeth Nada, daughter of Viorel & Mariana Murgu, Lakewood, OH. St. Mary, Cleveland, OH. Godparent: Mary Ann Glodich.

rban, Michael Joseph, son of John & Diane Serban, Indianapolis, IN. St. Mary Church, Vatra. Godparent: John N. Serban.

otof, Tinka Marie, daughter of Kircho & Joyce Shotof, Chicago, IL. St. Mary, Chicago, IL. Godparent: Dorina Lupu-Vieru.

anco, Marie Amber, daughter of Allen & Connie Stanco, Woodbridge, VA. Holy Cross, Alexandria, VA. Godparent: Debbie Stevens.

anley, Joseph Derek, son of Thomas & Sherry Stanley, Gary, IN. Holy Cross, Alexandria, VA. Godparents: Richard & Lorha Stanley.

rducan, Matthew Michael, son of John & Connie Lee Surducan, Sterling Hgts., MI. Sts. Peter & Paul, Dearborn Hgts., MI. Godparents: Dr. George & Veronica Daraban.

#### MARRIAGES

**nihaia, Dinu A.** and **Alina Tudor**, Chicago, IL. St. Mary, Chicago, IL. Godparents: Marian & Elena Varvaroi. Gedja, Petar and Tilia Andrei, Waterloo, ON. St. John, Kitchener, ON. Godparents: Rev. Dumitru & Florica Ichim.

Ranford, Bradley A. and Anna A. Pontikis, Regina, SK. St. George, Regina, SK. Godparent: Dena Pontikis.

Romaniuc, Mircea and Elena Ionescu, Lincolnwood, IL. St. Mary, Chicago, IL. Godparents: Traian & Veronica Niculescu.

Varvaroi, Marian and Elena Poleuca, Chicago, IL. St. Mary, Chicago, IL. Godparent: Juliana Gage.

Ward, Ian S. and Annette M. Boyko, Pilot Bute, SK. St. George, Regina, SK. Godparent: Constantin Dickie.

Zimmerman, Roger W. and Susan M. Popa, Cuyahoga Falls, OH. Presentation of Our Lord, Akron, OH. Godparent: Deborah A. Popa.

#### **DECEASED**

Fera, Petru, 76. Holy Nativity, Chicago, IL.
Ghinder, Anna, 93. St. George, Canton, OH.
Ilin, George, 88. Holy Nativity, Chicago, IL.
Marian, Ana, 80. Holy Nativity, Chicago, IL.
Miclau, Theodore, Sr., 87. St. Mary, Cleveland, OH.
Niamtu, Maria V., 102. St. Andrew, Cincinnati, OH.
Richea, Elie, 69. St. George, Regina, SK.
Strejan, John R., 88. Holy Trinity, Youngstown, OH.
Voina, George, 77. Holy Nativity, Chicago, IL.
Wisniewski, Stella, 75. Detroit, MI. Rev. Fr. Leo
Copacia.

# 80<sup>TH</sup> ANNIVERSARY CELEBRATION

FOUNDING OF ST. GEORGE ROMANIAN ORTHODOX CHURCH CANTON, OHIO

OCTOBER 26-27, 1991

**SCHEDULE** 

Saturday, October 26 6:00 p.m. Great Vespers

Sunday, October 27

9:30 a.m. Hierarchal Divine Liturgy
12:30 p.m. Festive Banquet, Cultural Program
Presentations, Speaker:
Bishop Nathaniel

### HIERARCHAL SCHEDULE

August 20. Tuesday, Cleveland, OH. St. Mary. Meeting of the Help the Children of Romania Fund committee.

August 22-25. Thursday-Sunday. Chicago, IL. St. Mary. A.R.O.Y. Conference.

August 29. Thursday. Southfield, MI. St. George Cathedral. Concelebrated Divine Liturgy with Archbishop Vladimir of the Republic of Moldavia. Luncheon.

August 30. Friday. Vatra. Hosted Archbishop Vladimir and entourage for Brunch and a tour of our facilities. Dinner hosted by Dormition Monastery at Rives Junction, MI.

August 31-September 1. Saturday, Sunday. Alexandria, VA. Holy Cross. Celebration of 25th Anniversary.

September 7. Saturday. Vatra, St. Mary. Celebration of the Hram.

September 8. Sunday. St. George Cathedral. Divine Liturgy. Installation of Rev. Fr. Laurence Lazar as parish priest. Festive Banquet.

### 1991 Hram Day Dinner Donations

With gratitude, we acknowledge the following donations:

\$50.00

M/M Dinu Cruga

\$35.00

M/M John Trutza

\$30.00

M/M Alex Nemoianu

\$25.00

Anonymous, Rev. Fr. & Psa. Romey Rosco, Mary K. Stanesa, Sophie Tifrea.

#### SOLIA

August 17-September 6, 1991

**FRIENDS** 

\$30.00

Helen Borza, Beaver Falls, PA

\$24.00

M/M John Kerciu, Oceanside, CA

\$15.00

M/M Thomas Andrews, North Olmsted, OH

M/M Albert Schweitzer, San Diego, CA

\$12.00

M/M Donald Carson, Sterling Hgts., MI

M/M John Mercea, Grosse Pte. Woods, MI

Sylvia Culetsu, Bridgeport, CT

\$8.00

Constantin Iordache, San Rafael, CA

#### SUBSCRIPTIONS

Stefania Georgescu, Vancouver, BC

Mircea Hancu, Carlsbad, CA Sylvia Jonescu, Homosassa Spgs., FL

Constantin Iordache, San Rafael,

David James, Rye, NH

Maria Finley, Sacramento, CA (2 vrs.)

Carol J. McPharlin, Garden Ridge, TX

#### \$20.00

M/M Ioan Braescu, Maria Danin, Rick DeMartini, Eugenia Poroch, Mary M. Stanesa.

#### \$15.00

M/M George Dragila, Theodora Harper, Rebecca McMahon, Valerie Yova.

# IN MEMORY

#### John George Chiolak

Services were held July 12 at Forest Lawn Memorial Park and Cemetery in Los Angeles for Johl George Chiolak. Mr. Chiolak, 89 died July 6 in Juneau.

Mr. Chiolak was born Sept. ! 1901, in Lunga, Romania. He im migrated to the United States as steenager, moving to the Romania community in Chicago.

He and his wife, Sadie, were week Nov. 11, 1923, and were married for 67 years.

Mr. Chiolak was a "founding father" of the Romanian Orthodoc Church in Los Angeles and devoted decades of work toward developing the church.

He moved to Juneau in May 19& and lived there until his death.

Survivors include his nephew and family, Vincent and Julia Apostal of Carlsbad, Calif., and Anita and Charles Lewis of Chandler, Arizz and his niece and family, Constance and Paul Trollan of Juneau and the children, Laura, Gregory and Christopher.

Memorials may be made in Mr Chiolak's name to the Holy Trinitt Romanian Orthodox Church, 331! Verdugo Road, Los Angeles, 90065

#### \$10.00

Leona Barbu, Florence Churilla Ruby Fluter, Olga Peterson Pietrariu Family, Fr. Gratian Radu

\$5.00

Anonymous, C. Dimitriu,

\$2.00

Eugenia Ochialliescu.

\$1.00

Vasile Pietriu.

# RUGĂCIUNI

RUGĂCIUNE LA SEMĂNATUL GRÂNELOR (Psalmul 64)

ie se cuvine cântare, Dumnezeule, în Sion și în Ierusalim Ți se vor împlini juruințele. La Tine va alerga tot trupul, că Tu asculți rugăciunea. Faptele nelegiuite ne doboară, dar Tu ne vei curăți de nelegiuirile noastre. Ferice de cel pe care l-ai ales și l-ai primit să locuiască în curțile Tale. Sătura-ne-vom de bunătățile casei Tale si de sfințenia Bisericii Tale. Temutule Judecător, Cel ce ești încins cu putere și cu tăria ai așezat munții, Cel ce liniștești mugetul mărilor și potolești furia valurilor și răzvrătirile popoarelor, auzi-ne Dumnezeule, Mântuitorul nostru, nădejdea tuturor marginilor pământului și a celor ce sunt pe mare departe. Teme-se-vor de semnele Tale cei ce locuiesc la marginile lumii: vei destepta pe dânșii dimineața și seara ca să Te slăvească pe Tine. Când cercetezi Tu pământul, îi potolești setea și verși peste el belsug de bogăție. Adâncurile Tale, Doamne, sunt pline de apă: cu ele faci roditor pământul și pregătești hrana vietătilor. Pentru aceasta, însă, pregătești ogorul și-i netezești bulgării; apoi îi moi cu picăturile de ploaie și binecuvintezi roadele lui. Așa încununezi anul cu bunătățile Tale: câmpiile izvorăsc belșug și pe urmele Tale izvorăște grăsime, dealurile se încing cu bucurie, pășunile se îmbracă cu turme de oi și văile se acopăr cu holde de grâu: toate se bucură și cântă. Amin.

#### RUGĂCIUNE LA VREME DE SECETĂ SI FOAMETE

Doamne, Iisuse Hristoase, Dumnezeul nostru, primește rugăciunea nevrednicului robului Tău. Întoarce-Ți mânia cea cu dreptate pornită asupra noastră. Nu ne omorî cu foame și cu sete pe noi, oamenii și dobitoacele. Ci cu milostivire poruncește norilor din cer să slobozească pământului ploaie la vreme, ca să-l răcorească și să crească iarbă dobitoacelor și verdeață spre slujba oamenilor și să aducă roadele cele de trebuință vieții noastre; ca să preaslăvim sfânt numele Tău, acum și pururea și în vecii vecilor. Amin.

### RUGĂCIUNE LA NECONTENIREA PLOILOR

Doamne, Iisuse Hristoase, Dumnezeul nostru, primește smerita mea rugăciune și nu ne pierde întru mânia Ta cu vărsarea ploilor necontenite. Ci poruncește norilor să se împrăstie și razelor soarelui să strălucească pe pământ, spre înmulțirea roadelor pământului și adunarea lor; ca toată îndestularea având, să preaslăvim numele Tău, al Tatălui și al Fiului și al Sfântului Duh, acum și pururea și în vecii vecilor. Amin.

#### RUGĂCIUNE PENTRU OCROTIREA DE GRINDINĂ

Doamne atotputernice, Stăpânitorul și Dumnezeul nostru, Părinte, Fiule și Duhule Sfinte, știm că am greșit la cer și înaintea Ta, și am mâniat bunătatea Ta, și am pornit certarea Ta spre noi, și suntem vrednici de cea mai cumplită certare a Ta. Însă, știind iubirea Ta de oameni - că precum îți este slava, aşa şi bunătatea şi milostivirea — cădem cu umilință la marea Ta milostivire și Te rugăm pe Tine, Cel ce nu vrei moartea păcătoșilor, îmblânzește-Ți și-Ți întoarce groaznica Ta mânie de la noi, credincioșii robii Tăi, și nu ne pierde cu dreapta Ta mânie, întru fărădelegile noastre. Oprește, Doamne, și stinge focul mâniei Tale, pornit asupra noastră; iar norii cei întunecați, cu grindină stricătoare, risipeste-i degrabă și-i gonește la munți și'n locuri pustii, unde nu este viețuirea robilor Tăi.

Iar nouă, slugilor Tale, ne trimite ploaie lină și curată, numai cât este pentru trebuința și roada pământului nostru și spre folosul poporului Tău. Asa, Stăpâne, Doamne, cu puterea dumnezeirii Tale, poruncește degrabă văzduhului să stea întru liniște și să se arate senin, curat, vesel și cu strălucire de soare, ca, bucurându-ne și mulțumindu-Ți, să Te mărim pe Tine, Preabunule, Dumnezeul nostru. Că bun și iubitor de oameni ești și Ție slavă înălțăm, Tatălui și Fiului și Sfântului Duh, acum și pururea și în vecii vecilor. Amin.

#### RUGĂCIUNE PENTRU POTOLIREA STIHIILOR

(la vreme de trăznete, fulgere, grindină sau cutremur)

Doamne, Dumnezeule, Cel ce de bunăvoia Ta ai adus toate dintru neființă întru ființă, și cu puterea Ta păstrezi făptura, chivernisind lumea cu purtarea Ta de grijă; Tu, Care din patru stihii ai așezat făptura și cu patru vremi ai încununat curgerea anului, fii binecuvîntat! Că de Tine se cutremură toate puterile îngerești, pe Tine Te laudă soarele, pe Tinc Te slăvește luna, Ție se cureresc stelele, pe

Tine Te ascultă lumina, de Tine se îngrozesc adâncurile, Ție slujesc izvoarele, Tu ai întins cerul ca o piele, Tu ai întărit pământ pe ape, Tu ai îngrădit marea cu nisip, Tu spre suflare ai vărsat văzduhul. Cel ce-Ți faci din nori căruță și umbli pe aripile vântului; Cel ce cauți spre pământ și-l faci de se cutremură; Cel ce Te atingi de munți, și ei fumegă.

Tu ești Cel ce odinioară într'un nor gros, înconjurat de fulgere și tunet, Te-ai arătat lui Moise pe muntele Sinai; Tu, în vremea lui Avraam și a lui Lot, ai trimis din cer ploaie de foc și pucioasă și pentru fărădelegile lor nenumărate, cetățile Sodoma și Gomora le-ai stricat. Mărturisesc dar atotputernicia Ta și, cu umilință plecându-mi genunchii, îndrăznesc a Te ruga: Îndură-Te de noi, păcătoșii și nevrednicii, și nu lăsa ca, pentru fărădelegile noastre cele mari, zidirea și făpturile Tale să fie înghițite de pieire! Toate vietățile așteaptă de la Tine să le dai hrană la bună vreme; dându-le Tu lor, vor aduna; deschizând Tu mâna Ta, toate se vor umple de bunătăți; dar întorcându-Ți Tu fața, toate se vor tulbura și se vor sfârși și în țărâna lor se vor întoarce.

Așa, Doamne, milostivește-Te spre noi și fă ca arătarea puterilor Tale nesfârșite să nu ne fie nouă spre osândă și pieire, ci spre îndreptare și zidire, ca să cunoaștem că Tu ești singur Dumnezeu adevărat, multmilostiv și mult-îndurat. Dă-ne așadar să păstrăm pururea neschimbată această cunoaștere; întărește-ne voința de a păzi în toată vremea poruncile Tale. Toarnă, Bunule, în inimile noastre simțirea dumnezeiască a dragostei frățești către toți semenii noștri, pentru ca, iubindu-ne cu adevărat unii pe alții, toți să Te mărturisim pe Tine, Dumnezeu cel întreit în fețe. Că a Ta este stăpînirea și a Ta este împărăția și puterea și slava: a Tatălui și a Fiului și a Sfântului Duh, acum și pururea și în vecii vecilor. Amin.

#### RUGĂCIUNEA CREDINCIOSULUILA SECERIȘ

Doamne, Dumnezeul nostru, Cel ce cu marea Ta milă ne-ai învrednicit să ajungem la vremea aceasta și ai binecuvântat cununa anului, dând roade din belșug; Cel ce cu marea Ta bunătate ai lăsat pământul să ne fie nouă spre hrană, Prealăudate Doamne, dă cele spre mântuirea sufletelor noastre, pașnică jertfire a primelor roade și bună folosire a secerișului, făcândune vrednici de bogăția bunătăților ce ne-ai dăruit. Că Tu ești dătătorul nostru de bine și Ție slavă și mulțumită și închinăciune înălțăm: Tatălui și Fiului și Sfântului Duh, acum și pururea și în vecii vecilor. Amin.

#### RUGĂCIUNE PENTRU BUNUL SFÂRȘIT AL VIEȚII

Doamne, Iisuse Hristoase, Cel ce vrei ca toți oamenii slavă Ție! 🙈

să se mântuiască și nimeni să nu piară și Căruia toc deauna cu nădejde de îndurare ne rugăm, Cel ce însul cu glasul Tău cel dumnezeiesc ai zis: "orice veți cer de la Tatăl în numele Meu, va fi vouă," cu inimu umilită și cu lacrimi fierbinți căzând înaintea Ta, morgo ca, și pentru numele Tău cel sfânt, în ceass sfârșitului vieții mele să-mi dai minte întreagă cunoștință adevărată, mustrare cugetului pentre păcatele vieții mele, cu care Te-am mâniat, și dăruieștu mi Dumnezeule, credința, nădejde și iubii neschimbată, ca astfel cu inimă curată să pot grăi căta Tine, Doamne: "în mâninile Tale îmi dau sufletul, Cel ce ești binecuvântat în veci. Amin.

#### RUGĂCIUNE PE PATUL DE MOARTE

Slăvindu-Te, Te slăvesc pe Tine, Doamne, că căutat spre smerenia mea și nu m'ai dat în mâini vrăjmașilor, ci ai mântuit din nevoie sufletul meu. Sacum, Stăpâne, să mă acopere pe mine mâna Ta și svină peste mine mila Ta, că s'a tulburat sufletul mee și amarnic îi este să iasă din netrebnicul și întinatul mee trup. Ca nu cumva vicleanul sfat al celui potrivnic sà l întâmpine și să-l poticnească întru întuneric, pentre păcatele cele făcute de mine, cu neștiința și cu știință în viața aceasta. Milostiv fii mie, Stăpâne, și să nu vace sufletul meu întunecatul chip al viclenilor diavoli; să-l ia îngerii Tăi cei străluciți și luminați. Dă slavi numelui Tău celui sfânt și cu puterea Ta mă ridică l dumnezeiasca Ta judecată.

Iar când mă vei judeca, să nu mă apuce mân stăpînitorului acestei lumi, ca să mă surpe pe mina păcătosul, în adâncul iadului, ci stai întru mine și-re fii mântuitor și sprijinitor, pentru că chinurile acestec trupești veselie sunt robilor Tăi. Miluiește, Doamna sufletul meu cel întinat cu patimile acestei vieți și, pripocăință și mărturisire, curat pe el îl primește, ca binecuvântat ești în vecii vecilor. Amin.

#### Și această RUGĂCIUNE DE SFÂRȘIT pe care e bine să o știi pe dinafară și pe dinlăuntru:

Lumină lină a sfintei slave a Tatălui ceresc celui fări de moarte, a Sfântului, Fericitului, Iisuse Hristoase viind la apusul soarelui, văzând lumina cea de seară lăudăm pe Tatăl, pe Fiul și pe Sfântul Duh, Dumnezeu vrednic ești în toată vremea a fi lăudat de glasur cuvioase, Fiul lui Dumnezeu, Cel ce dai viață, pentra aceasta lumea Te mărește.

Nădejdea mea este Tatăl, scăparea mea este Fiul acoperământul meu este Duhul Sfânt, Treime Sfântă slavă Tie! &

# SFÂNTUL EPISCOP POLICARP

mpuținați și chinuiți de apăsarea necazurilor și a durerilor," cum spune psalmistul, a fost viața Sfinților lui Dumzeu. Au umblat pe calea cea strâmtă a Domnului, dumnezeești suiri, înălțându-și sufletele. Au lăsat le trecătoare și Crucea au luat întru munții Domlui. Așa au primit putere dela Dumnezeu ca să ne păvească și pe noi, care pătimim în Gomora rădelegilor.

Prin anul 80 în temnița din Efes se găseau mulți eștini. Printre ei erau și Pangratie cu Teodora, doi ți evlavioși, învinuiți și întemnițați pentru dreapta edință. Aici în temniță Teodora a dat naștere unui pil, care în ascuns a fost dus unei creștine, să-lească. Era Evlavioasa Calista. Ea îl boteză în taină, imind numele de Policarp și-l îngriji. După un timp ingratie și Teodora au fost scoți din închisoare și duși un deal cu alți creștini, li s'au tăiat capetele pentru ristos și credința în El.

Copilul Policarp, fără să-și cunoască părinții, a ajuns, nd avea 20 de ani, ucenic al Sf. Ap. Ioan, iar mai rziu Episcop de Smirna, port la Marea Egee. opovăduind fără teamă dreapta credință a fost remnițat, chinuit și dus înaintea judecății. S'au păstrat parte din cele petrecute atunci. I-a zis judecătorul:

- Cruță-ți bătrânețele și jură pe fericirea Cezarului, pădându-te de Hristos.
- De 86 de ani slujesc Lui și nu mi-a făcut nici un u. Cum să mă lapăd de El?
- Voi slobozi fiarele asupra ta, continuă judecătorul.
- Le aștept, răspunde Episcopul.
- Te voi arde, strigă mânios cel ce-l judeca.
- Tu mă ameninți cu flăcările cari ard doar câtva np, dar nu cunoști osânda veșnică pentru necinstitorii Dumnezeu?

In ziua de 25 Aprilie, anul 166, a fost ars de viu și răpuns cu o lance, în timp ce martirul se ruga: "ulțumescu-ți Ție Doamne că m'ai rânduit cu ucenicii Tăi, să beau paharul patimilor Tale." Așa nurit Sf. Policarp și este cinstit în ziua de 23 Februie.

Trăind credința și-a înălțat aripa sufletului devenind stitor al lui Hristos, prin viața și propriile lui fapte eștine. Rănile lui, suferințele și mucenicia lui arată birea de Hristos. Legământul tainic înfăptuit de Sf. policarp, ca și zelul apostolic, cer și nouă râvna ruirii creștine, de a îngemăna cele ce au fost, cu cele sunt.



Parastas la mormântul Episcopului Policarp.

Să nu uităm că, cel dintâi Episcop al Românilor din America este Policarp Morușca. El a intrat în istoria Bisericii Ortodoxe Române a acestui mare continent.

Vlăstarul unei străvechi familii preoțești din Dealul Geoagiului munților Apuseni, fire de "moț" cu răsunătoare tradiții religioase și naționale, a studiat teologia, a lucrat la Consiliul Dirigent, Duhovnic și profesor al Academiei Teologice din Sibiu, este ales Episcop al Românilor din America, unde sosește în 17 Iunie 1935. Nu a precupețit nici o osteneală. Peste tot a adus înviorare cu năvala sentimentelor sfinte ale credinței în Dumnezeu și neam. La 20 Martie 1991 se împlinesc 108 ani dela nașterea lui.

Episcopul Policarp trăia slujind și slujea rugânduse. A fost un Ierarh ''priitor de norod.'' Moștenind o credință luminată și pătruns de sentimentul duios al rugăciunii, a cucerit inimile românilor, așezând totodată piatra de temelie a Episcopiei Ortodoxe Române din America. Viclenia și reaua credință l-au invitat în țară, în 1939, de unde nu mai este lăsat să se întoarcă la vrednicii lui creștini. Vine apoi gemetul stăpânirii anticreștine care l-a șicanat continu, trecând la cele veșnice în ziua de 26 Oct. 1958, în vârstă de 75 de ani, și fiind înmormântat în Cimitirul Mânăstirii Sf. Ioan din Alba Iulia.

Osteneala sfântă a Ep. Policarp, ca și dăruirea lui pentru credința și unitatea românească din America, rămân pilduitoare. Darnic în lipsuri și mărinimos în izbândă, a petrecut clipe sfinte a încercărilor de unire în jurul Vetrei Românești. Să fim una la împlinirirea strădaniei celui ce a tras brazdă a credinței străbune pe pământ american, iar memoria lui fie-i binecuvântată.

Părintele Bârsan

# Copii, Cinstiți-vă Părinții

n om socotit învățat, călătorește la Ierusalim cu gândul să găsească dovezi împotriva credinței creștine și Sf. Scripturi. Iată însă că, într'o zi stătea lângă mormântul lui Avesalom. Tocmai atunci a trecut pe acolo o femeie arabă, de credință mahomedană, care a luat de jos o piatră și a aruncat-o pe mormânt. Același lucru a făcut și fiul ei, care o însotea.

- De ce aruncați cu pietre pe mormânt, a întrebat el.
- Pentru că acolo e îngropat un fiu rău, care n'a ascultat de tatăl lui, a răspuns femeia.
- Cum l-a chemat pe tatăl lui? David, a răspuns ea si și-a văzut de drum.

Acea femeie nu cunoștea Scriptura, dar din tradiție a rămas purtarea lui Avesalom și după aproape trei mii de ani, fiul neascultător servea de rea plidă, de care altii să se ferească.

Ce se întâmplase? Avesalom s'a răsculat împotriva tatălui său David, cu gând de moarte. Când el, cu oastea lui se aflau în fața oamenilor lui David, au alergat la luptă. Fiind pe cal și trecând pe sub crengile unui stejar, părul capului lui, care era lung, s'a prins de crengi. Calul în goană s'a dus înainte, iar Avesalom a rămas atârnat de crengile stejarului. Generalul lui David, cu numele Ioab, a luat trei săgeți pe care le-a înfipt în inima lui Avesalom, murind pe loc. Așa scrie a 2-a carte a Regilor din Vechiul Testament. 2 Regi, 18, 9-14.

Intâmplarea dela mormântul lui Avesalom a impresionat atât de mult pe cel învățat, încât întors acasă, a mărturisit toată viața adevărul creștin.

Pentru că suntem în Scriptura Vechiului Testament, să ne aducem aminte și de mama înțeleptului Solomon, cu numele Versavia-Batșeba. Ea nu era de familie domnească și totuși când venea la fiul ei, Regele Solomon 972-932 în. Hr.-fiul lui David, se ridica, ieșea în întâmpinarea mamei sale, se apleca în fața ei și așeza, pentru mama lui, scaun care ședea la dreapta lui. 3 Regi 2, 19.

In întâia Duminecă a lui Oct. auzim cuvântul evanghelic, istorisind o minune. Pe când Mântuitorul intra în. Nain, spre sud de Nazaretul Galileii, însoțit de apostoli și multă lume, a întâlnit un convoi de înmormântare. O mamă văduvă își ducea la groapă pe unicul ei fiu. Câtă mâhnire umplea inima mamei. Bunătatea Mântuitorului face să oprească mulțimea și adresânduse mamei îndurerate, îi zice: "Nu mai plânge." Lc. 7, 13. Se apropie de sicriu, care era deschis, se atinge de el și zice celui mort: "Tinere scoală-te". v. 14. Mortul s'a ridicat, a început să vorbească și Iisus l-a dat mamei lui.

Este o minune cu bune învățături pentru noi. Intâi, numai Mântuitorul a putut învia pe tânărul din Nain. Al doilea, Iisus a înviat pe acest tânăr nu pentru a-l da plăcerilor vieții, ci l-a înviat pentru a-l da mamei sale, să-i fie de ajutor, bucurie și mângăere.

Folosind învățătura sfântă găsim îndemnul ( părinții să-și crească copiii în legea Domnului, iar cop<sub>l</sub> la rândul lor, să-și cinstească părinții.

Oare toți părinții își cresc astăzi copiii după leg Evangheliei? Și oare toți copiii își cinstesc părinții cu

se cuvine!

De ce a înviat Hristos pe tânărul din Nain? Să i bucurie mamei lui. Copiii trebue să fie bucu. părinților pentru că au primit viața prin ei, pentru sunt mai în vârstă, sunt mai înțelepți. Și cel mai învăr fiu trebue să-și cinstească părinții, fără prea multă șt ță de carte. Dar peste aceste adevăruri, temeiul cin tirii părinților stă în legea lui Dumnezeu, care spun "Să iubești pe tată și pe mamă ca să-ți fie ție bine să trăești ani mulți pe pământ," Eșire, 20, 12. A ce cea poruncă din Decalog.

Legea este limpede. Trebue să cinstim părinții și sa ascultăm. Acest lucru îl învățăm dela Acela despre ca stă scris: "Că deși Fiul al lui Dumnezeu a fost ascultă până la moarte și încă moarte pe Cruce." Filipeni 23 Invățăm dela Acela care a urmat calea voinței lui Dunezeu, învățăm dela Mântuitorul care a venit pământ să ne învețe pe noi oamenii, uneori prea má

dri, să fim ascultători.

Implinim porunca cinstirii Părinților? Sunt des copii care-și înfruntă părinții, sunt destui copii care alungă părinții, ori se ridică împotriva părinților, Avesalom. Aș spune copiilor care-și necăjesc părin nu cumva să-și dea seama prea târziu, ce comoa sfântă sunt părinții, cât sunt în viață. Câți nu ne cem reproșuri: De ce n'am știut prețui părinții pâ au fost în viață? Cei care suntem acum mari, cu ar ne mai aducem aminte când tatăl în vârstă si bolna nu mai poate merge fără sprijinul nostru că, atunci câi eram mici ne purta mereu în brațele lui? Ori sărma noastră mamă, în vârstă și bolnavă, știm să stăm lâr patul ei cu atâta grije și iubire, cum a știut ea să vegho nopți întregi lângă leagănul nostru? A nu cinsti pării însemană a distruge dimineața casa, în care trebuc ne odihnim seara.

De ziua Mamei, ori a Tatălui fă să le fie sărbătoa De ești departe scrie-le câteva rânduri duioase, ori i vezi o mamă necăjită fă-i o bucurie. O vorbă bun un zâmbet este ca și când le-ai dărui o zi mai mult o viată.

Mulţumim Domnului că sunt și mulţi copii bul ori foarte buni. Folosesc chipul vrednicului Mitrop@ al Moldovei Iacob Stamati (1748-1803), ca să ogl; desc chipul atâtor copii buni, cu părinții lor.

"Aceasta-i mama mea, a zis Mitropolitul Stam și locul ei e în fruntea mesei, Ea mi-a dat viața și a să în inimă credința și frica de Dumnezeu. Imbrăcămin

ei țărănească e fala sufletului meu."

Dă Doamne copiilor lumina Evangheliei Ta întoarce-i la Tine, ca să fie bucurie și mângâio părinților lor. 🔊

Părintele Bârs

# HRAM ORTODOX LA RIVES JUNCTION

nul acesta la 15 August, peste 400 de creștini ortodocși de toate neamurile au participat la hramul Mânăstirii Românești a Adormirii Mai Domnului; mai mult popor decât în anii precedenți, eace denotă că mânăstirea este din ce în ce mai noscută ortodocșilor din Detroit și din împrejurimi.

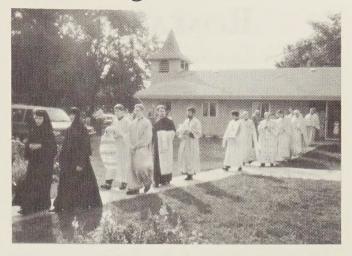
Slujba Privegherii, a Prohodului Maicii Domnului procesiunea de înconjurare a bisericii a fost oficiată preoții mânăstirii, la care s'a alăturat Fr. Alexis Kepr dela Biserica Ortodoxă Sf. Dumitru din Jackson.

A doua zi, Prea Sfințitul Nathanael a săvârșit Dumzeiasca Liturghie înconjurat de un sobor de 18 preoți trei diaconi. Printre preoții din eparhia noastră au rticipat: Fr. Ioan Surducan, Fr. Constantin Tofan, Laurențiu Lazar, Fr. Simion Pavel, Fr. Romey sco, Fr. Leonte Copacea, Fr. George Cârstea, Fr. Dmulus Bleahu, Ierom. Irineu Duvlea, Diaconii Paul va și Ian Pacurar.

Momentul culminant al serbării a fost hirotonisirea ru diacon a tânărului Eugen Roşu, pe seama Paro- Sf. Arhangheli Mihail și Gavril din Palm Spring, difornia. Au fost prezenți tot personalul Episcopiei la Vatra Românească, împreună cu copiii dela câml de educație religioasă și consilierii lor. Răspunsurile fost date de copii, sub conducerea maicilor și de edincioșii participanți în frunte cu Arhidiaconul imitru Jiteanu și fratele său sosit de curând din omânia.

Liturghia s'a oficiat afară, sub un cort de dimensii uriașe, pe un altar improvizat, decorat împrejur flori, icoane pe sticlă și covoare românești. Vremea fost frumoasă, chiar și în după amiaza zilei, când asurile preoților, ale diaconilor și cântăreților se luau întrecere cu tunetele, fulgerele și răpăitul ploii deasua foii de cort, în timpul săvârșirii Tainii Sfântului aslu. A fost un moment impresionant. După slujbă apărut soarele, dând prilej pelerinilor să admire umusețea drumurilor și a poenilor din pădurea înăstirii. Cei care au venit de departe au rămas pena slujbele de seară, de noapte și cele de a doua zi.

Mulţumiri trebuie să aducem întâi Bunului Dumzeu pentru darurile pe care le revarsă cu atâta undență asupra noastră și a acestei mânăstiri. Apoi ulţumim Prea Sfinţitului Nathanael că și în anul acesa binevoit să participe la hramul nostru cu întreg rsonalul Vetrei Româneşti. Mulţumim Doamnei eotese Mary-Ellen, în primul rând pentru că a adus piii dela câmpul de vară, dând acestei serbări o notă ai veselă și, în al doilea rând, pentru atitudinea de ietenie și încurajare pe care o arată întotdeauna maior din această mânăstire. Mulţumim Părintelui



Romey Rosco, pentru că a permis Doamnelor dela Parohia Sf. Petru și Pavel din Dearborn ca și în acest an să pregătească mâncare atât de multă și bună, ca toți să fie mulțumiți și bineînțeles mulțumim doamnelor care împreună cu Doamna Silvia Costea s'au străduit cu pregătirea bucatelor.

Deasemenea, părinților preoți din episcopia noastră care au venit, nu numai ei, ci au adus și credincioși, unii dela distanțe mari ca Chicago-Illinois și Youngstown-Ohio. Dumnezeu să binecuvinteze pe toți! §

Mânăstirea

# O Vizită În România

randma Lydia Regule a croșetat cu atâta dragoste nenumărate perechi de botoșei de toate mărimile pe care trebuia să le distribuim orfanilor din România. Unde și cum să fie distribuiți a fost o întrebare care ne-a urmărit tot timpul. Spitalul pentru handicapați din Bucarești unde lucram noi a fost înființat de o organizație olandeză și copiii aveau haine și pantofi. Orfelinatul din Abrud unde am distribuit cereale avea nevoie stringentă de toate dar nu am avut botoșeii cu noi când am fost acolo.

Răspunsul la întrebarea noastră a venit când am vizitat casa părăsită a părinților bunicii mele și cimitirul din satul Moardas. La numai câțiva kilometri era Casa de copii din Boarta, cuibărită într'o câmpie pe malul celălalt al râului. Ca să ajungem acolo, ne-am lăsat mașina și am mers pe jos pe podul de lemn, vechi probabil de sute de ani. Scândurile care lipseau și bârnele rupte ar fi putut povesti despre istoria ținutului. Am urcat dealul neanunțați și fără autorizație și am ajuns într'o curte cu 51 de copii care se jucau, în vârstă de la 3 la 7 ani, desculți și mai mult sau mai puțin

Cont. la pag. 22

# RAPORT DIN ROMANIA

opiii rămân o problemă serioasă și o preocupare majoră atât pentru toate organizațiile care lucrează aici cât și pentru Guvern.

Au fost nenumărate organizații și grupuri mici care după o perioadă de timp au plecat. Organizațiile mai mari ca World Vision, Red Cross International, UN-ESCO și altele, sunt determinate să depună eforturi serioase, deși încă nu există un plan precis pentru rezolvarea problemei copiilor sau a țării.

Cea mai serioasă problemă o prezintă copiii handicapați; aceasta din cauza lipsei de personal specializat.

De asemenea, lipsa de higienă din cele mai multe spitale și case de copii, ca urmare a fondurilor insuficiente ale acestor instituții.

Deși noi suntem neinițiați și fără experiență în acest domeniu, mai ales comparați cu organizațiile de binefacere vechi și de prestigiu, am prevăzut ajutoare mai mari, în cursul celor doi ani de lucru în România.

Pe lângă lista lungă a realizărilor din trecut, adăugăm acum pe cele îndeplinite în ultimele două luni.

Cerealele NABISCO — au fost o donație de 88 cub. ft. obținută prin "Help the Children of Romania," în valoare totală de \$160,000 — care a ajuns în Constanța, în Iulie. Jumătate a fost trimisă la Alba Iulia iar cealaltă jumătate a fost depozitată la Mânăstirea Antim de unde urmează să fie distribuită în București și împrejurimi.

Când cerealele au ajuns în Alba Iulia, m'am dus acolo cu fiul meu Alex, cu Dna. Veta Regule și cu copiii dânșii, Cristina și David, veniți în România "să ajute." Am distribuit cerealele în Câmpeni și Abrud, unde am fost primiți și ajutați de P.S. Episcopul Andrei Mureșanu, care ne-a pus la dispoziție mijloace de transport și un reprezentant să ne însoțească.

La întoarcerea în Bucucești, am continuat să distribuim cereale copiilor abandonați, orfelinatelor și familiilor sărace, din diverse orașe și sate.

Ca urmare a calamitaților din Moldova, am început un program de ajutorare împreună cu Patriarhia. Astfel noi am distribuit 1,300 cutii de cereale și Patriarchia a donat haine, medicamente și paturi. Ne-am folosit de 4 camioane militare fiecare cu o capacitate de 10 tone. Am fost într'o regiune aproape de Onești, la 50 km de Bacău, unde am constatat că nu au primit prea multe ajutoare. Regiunea a fost aproape complect distrusă, inundată după ruperea barajului. Am vizitat două regiuni în Slobozia și satul Bratila.

Cont. la pag. 24



Pr. D. Tătulescu împarte iconițe orfanilor (Abrud.

### O VIZITĂ ÎN ROMÂNIA

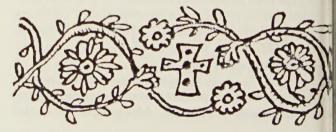
Cont. de la pag. 21

îmbrăcați. Trei persoane se îngrijeau de copii și i clădire. Am vorbit cu ei despre misiunea noastră România și le-am oferit botoșeii. Au fost încântaț ne-au arătat casa copiilor care era veche și goală, curată. Copiii ne-au înconjurat cu curiozitate, noi i făcut fotografii și le-am dat cadouri. Toate acestea se petrecut în mai puțin de două ore dar vizita noas a adus bucurie în inimile copiilor.

Veta Regg



David Regule încalță orfanii cu botoșeii croșetați bunica lui.



# Biserica Ortodoxă Sfințeste Grajduri"

"Zis-a oarecare dintre Farisei Domnului Iisus Hristos: 'Spune Apostolilor Tăi să tacă.' Iar Domnul Hristos răspunzându-le, au zis lor: 'Adevăr zic vouă că de vor tăcea aceștia, pietrele vor striza."

LUCA, 19:40

n articol extrem de virulent, plin de grave injurii, ofense, și necuviințe la adresa Bisericii noastre străbune a apărut în gazeta CUVAN-UL ROMANESC din Canada, numărul din August 01, la pagina 20.

l redăm în întregime, supunându-l scrutinului

olic:

#### DESPRE BISERICA AȘA-ZISĂ ORTODOXĂ DIN ROMANIA

La presiunile regimului communist, puțin timp upă instalarea acestuia la putere, Biserica Ortodoxă renunțat să mai făcă educație religioasă copiilor. Datorită acestei abdicări, Românii ortodocși mai sunt rtodocși doar formal. Majoritatea nici nu-și cunosc rezul. Atașamentul lor față de Biserica Ortodoxă este oar sentimental și tradițional. Prea putin deci penru a purta numele de creștini.

Clerul și administrația acestei biserici (cu foarte uține excepții) au colaborat din plin cu regimul omunist, cu Securitatea. Au privit cu nepăsare ărâmarea propriilor lăcașe de cult. Au trădat secretul

bovedaniei.

Ar fi fost de așteptat ca după 1989 Biserica Ortodoxă din România să-și purifice rândurile, clerul i adminisitrația compromisă. Te-ai fi așteptat să-și nceapă o nouă viață de propovăduire. Aproape nimic lin toate acestea.

Biserica Ortodoxă continuă să ofere doar ritualuri: 'sfințiri'' de sedii ne-ecleziastice, de grajduri, de vioane, de submarine și interminabile parastase televizate, bineînțeles). Nici vorbă de înlăturarea oștilor colaboratori ai Securității. Nu vrea să înapoieze ăcașele Bisericii Greco-Catolice pe care le deține ilegal.

Cochetând cu organizația șovină ''Vatra Românească,'' manifestă mai nou o suspectă ntoleranță față de celelalte culte creștine, numindu-le 'eretice'' și ''dezbinări'' ale Apusului. Iar acest sinistu securist Teoctist Arapașu, Patriarhul Bisericii Ordoxe din România, a făcut act de credință și supuere Frontului Salvării Nemernicilor.

Câțiva preoți curați sufletește dau alarma în pustiu. Care va fi viitorul Bisericii Ortodoxe din România? Nici un suflet de român, aflat în țară, în exil sau peste Prut nu poate rămâne indiferent față de asemenea atacuri perfide, încărcate de ură și venin. Autorul nu semnează. El nu-și asumă nicio răspundere iar gazeta i-a dat găzduire în coloanele ei. Mai mult încă, pentru a atrage mai sigur atenția cititorului, textul a fost încadrat în chenar.

Cum vor reacționa cei peste 20 de milioane de membri ai sfintei noastre Biserici ortodoxe când vor citi calificativele cari li s'au dat de către un compatriot atât de savant și de curajos care-i desființează dintr'un condei? Sunt ei ortodocși astăzi doar formal?

Nu-și mai cunosc ei nici măcar crezul iar atașamentul lor față de unica lor Biserică, să fie doar formal, sentimental, tradițional?

Să nu-și mai cunoască ei oare nici crezul încât anonimul autor să declare cu atâta-autoritate că toate acestea înseamnă puțin pentru a purta numele de creștini?

Chiar așa să fi ajuns frații noștri de-acasă?

Au privit ei oare cu nepăsare dărâmarea propriilor lăcașe de cult iar administrația, adică toți acei-mii și mii de preoți ortodocși — să fi trădat secretul spovedaniei, să fi devenit adică o turmă de bipede care nu vor mai fi semănând decât cu animalele?

Chiar așa să fie?

Şi, cum de numai ortodocșii; clerul și administrația Bisericii Ortodoxe?

De unde știe dumnealui? Ar trebui să ne spună și nouă.

Insemnă că toți ceilalți români, aparținând altor culte și religii sunt altfel, sunt adică, după părarea ilustrului anonim, creștini adevărați, credincioși de altă calitate pe care dumnealui îi cunoaște, vezi Domane, și cărora, drept urmare le acordă certificate de bună purtare, absolvindu-i de toate păcatele.

Cu grajdurile și alte sedii ne-ecleziastice pe cari Biserica Ortodoxă le sfințește, cu interminabilele parastase (televizate, binențeles) cum devine cazul?

Este de dorit că gazeta gazdă să solicite colaboratorului ei, precizări, cât mai curând posibil, ca să fie demascate toate aceste degradante și umilitoare acte și acțiuni ale Bisericii "așa zise" ortodoxe de al cărei viitor, anonimul corespondent, are atâta grijă, încât nu mai prididește cu întrebările pe cari și le pune, ca lamentările de cari face atâta caz.

Există o veche vorbă: "Cine plânge la mormânt străin" care se nimerește de minune la adresa bunului creștin, a Samariteanului nostru . . .

Că, în treacăt face referire la Teoctist, se vede cât de colo că nu e decât pretextul ad-hoc de a lovi cât mai

Cont. la pag. 24

Cont. de la pag. 23

din plin și cât mai pieziș însăși ființa Bisericii, făcându-și socoteala că va fi crezut pe loc și din poziția de atacator să fie considerat un aprig apărător al valorilor creștine.

De-atâtea ori am spus că Biserica este mult de-asupra noastră, de-asupra clerului, prelaților și slujitorilor, deasupra administrației adică, încât nu le putem confunda, nu este permis să le confundăm.

Una este Biserica și alta e administrația.

Şi nu numai la Ortodocşi, cum şi-a vârât în cap anonimul şi caută să ne-o vâre şi nouă.

Am putea veni noi să atacăm măreția Bisericii Romano-Catolice cu Inchiziția și cu inchizitorii de tristă amintire, cu Papa Alexandru VI Borgia și cu alți prelați cari nu au fost la înălțimea chemării lor?

Câtă mârșăvie zace în spatele neștiutului scrib care batjocorește nu mai puțin măreața Biserică a neamului, Biserica noastră de milenii, Biserica în care ne-am născut și am apărut în lume și alta nu am cunoscut.

Alte afirmații, nu mai puțin false și nedemne de un om cinstit se referă la cochetării ale Bisericii Ortodoxe ("așa zisa") cu "șovina Vatra Românească," cu "intoleranța ce această "așa zisă" Biserică în mod suspect o manifestă fața de celelate culte creștine pe cari le cataloghează, afirmă dumnealui, "eretice" și "dezbinări" ale Apusului.

Este aci o aluzie vădită la Biserica Greco-Catolică care, chipurile ar fi încă prigonită, că pur și simplu Biserica Ortodoxă (nu câțiva slujitori . . .) nu vrea să înapoieze Bisericii Greco-Catolice lăcașele acesteia "cari sunt deținute ilegal."

Or, nu este chiar așa. Au avut loc doar unele întârzieri mai mult sau mai puțin intenționate, dar în nici un caz duse până acolo încât să-l îndrituiască pe autorul din ascunziș să facă afirmații tendențioase, departe de adevăr, cari nu pot duce decât la învrăjbirea dintre frați.

Să-i mai amintesc ceva prea puțin curajosului anonim:

Am fost ani de zile în temnițele comuniste, la Canalul Dunărea — Marea Neagră și în beciurile Securităților din România alături cu sute de preoți ortodocși ca și cu preoți greco-catolici. Am suferit mult împreună și am plâns de dureri și foame împreună. Mulți, foarte mulți au pierit în lanțurile robiei păgâne. Aveam un singur crez, și ortodocși și catolici, acel cler pe care-l batjocorește fără pic de obraz fratele român din anonimat și după câte știu avem toți un singur crez, chiar dacă încă mai suntem despărțiți.

Cum dar puteau acei sfinți în suferință să-și uite crezul lor?

Cum puteau ei "să privească cu nepăsare dărâmas propriilor lăcașe de cult, să trădeze secretul spovedar sau să nu vrea să înapoieze Bisericii Greco-Catolo lăcașele de cult "cari se dețin ilegal?"

Etica și morala gazetărească l-ar obliga pe cel l anonimat să dea un răspuns și să-și ceară iertare

Dacă tăceam, ar fi strigat pietrele și pământul del gropile comune în cari zac, fără măcar o cruce căpătâi, atâția martiri ai Bisericii pe cari îi blameză mod infam un frate român. \$6

Victor Corb

### Raport din România

Cont. de la pag. 22

Distribuți s'a făcut după liste, întocmite de oficialil și însoțiți de preoți localnici Județul a organizată proiect de case. Fiecare familie va primi o casă valoare de 350,000 lei și poate fi locuită de 2-3 persoa Pentru familiile cu mai mulți membri, aceste case sunt încăpătoare. Guvernul oferă alte două tipura casă pentru familii mai numeroase care costă de mai mult. Organizații de binefacere vor 'adopta, plăti o casă sau mai multe case. Mai multe familii au întrebat docă putem să le ajutăm. Costul unei ceste de \$5,000.

Dacă intentionăm aceasta, trebue să ne grăbim, p tru a avea casele terminate înainte de venirea ierniii

> Pr. D. Tătule (va urr

